

Ek (Fotograf, Harita, Resim, Belgeler)



1. Alihan Töre Saguni. 1960'lı yıllar.

7 Mart 1920 de Medeminbek'le yapılan antlaşmanın Özbekçeden tercümesi
{Metnin aslı Bolşevik Ruslar tarafınca Arap imlasıyla bastırılarak dağıtılmıştır}

2. Türkistan İstrilkovoy Diviziyanın Voyennıy Komandovaniyesi ile Müslüman Askeriyeinin asker başı Muhammet Emin Bek'in yaptığı ittifakın içeriği:

Bizler, aşağıda imzaları bulunan taraflardan ilki 2. Türkistan İstrilkovoy Diviziya naçalnikı Viruvkin Roholskiy ve Diviziya Voyennıy Faiitçeskiy komiseri Slifçinko, Türkistan Frontu Voyermy Sovyetinin verdiği talimata uygun olarak, ikinci taraftan ise Müslüman Askeriyeinin asker başı Muhammet Emin Bek, işbu **ittifakı** akdediyoruz. Ben, Muhammet Emin Bek, kendi askerlerim ve korobaşım ve yardımcılarımın bu hususta göstermiş oldukları kabullerine uygun olarak törenle bildiriyorum ki; Sovyet hükümetini tahkik ederek, onun diyanetli bir hizmetkârı olacağım ve emrettikleri fermanlarla buyruklarını aşağıdaki şartlarıma göre yetire getireceğim. Şöyle ki:

1] Sovyet hükümeti, Türkistan Eyaletinin yaşantısını düzenlerken, çalışan fakirlerin haklarını muhafaza ederek şeriat kurallarını devamlı olarak koruyacak ve şeriata göre hüküm verilmesine hak tanıyacak; yani, Müslümanlığın adetlerine göre amel edecektir.

2] Atradım'a daimi ikamet yeri olarak Nemangan tayin edilecektir.

3] Sovyet hükümetinin dahili ve harici düşmanlarından muhafaza edilmesi hususunda, bu işin geçici olarak yapıldığı Fergana cephesinden diğer bir fronta geçmeksizsin sadece Fergana'da yapılması konusundaki sorumluluğu üzerine alıyorum.

4] Atradımda hizmet eden Rus asıllılar hizmetten affedilecek, bunlar kendiliklerinden hizmete devam etmek isterlerse atradımda kalacaklardır.

5] Bu yılın 13 Martından geç olmamak üzere bizzat kendim yardımcılarım ile birlikte, kendisine tabi olduğumu göstermek için Taşkent'e giderek rivolutsionniy voyennıy sovyetin huzuruna çıkacağım.

Müslüman Askeriye asker başı Muhammet Emin Bek

İştáb'ın naçalniği Bilkin, imza ederek mühürlerini bastılar.

Rusya Sovyet Federasyonu Türkistan Cumhuriyeti Matbaası

Kaynak: Fritz Vvılfort, *Turkestanisches Tagebuch 6 Jarhe im Russisch - Zeutralasien Vvılheim Braumüller Universitäts, Verlagsbuchhandlung, Wien und Leipzig, 1930, s.324 (272-273).*

METİNDEKİ RUSÇA KELİMELEİN AÇIKLAMASI:

istrilkovay [*doğrusu strelkoviy*] - Avcı.

diviziya - Tümen.

voyennıy - Askerî.

komandovaniye - Kumandanhk.

naçalnik - Başkan, âmir.

sovyet - Sovyet, şûra, konsey.

front-Cephe.

revolutsionmy [revolyutsionniy] - İnkılabî, devrimsel.

atrad [otryad] - Müfreze.

iştáb [ştáb] - Kurmay.

faiitçeskiy [polittçeskiy] - Siyasî.

METİNDEKİ KİŞİ ADLARININ DOĞRU YAZILIŞLARI:

Viruvkin - Vveryovkin (*doğrusu*) **Roholskiy** - Rohalskiy

Slifçinko- Slivçenko **Bilkin** -Belkin

3. Medeminbek'le yapılan antlaşmanın tercümesi.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
 صَلَاةً تُنَجِّنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْآفَاتِ وَتَقْضِي
 لَنَا بِهَا جَمِيعَ الْحَاجَاتِ وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ
 الْمَسِيَّاتِ، وَتَرْفَعُنَا بِهَا أَعْلَى الدَّرَجَاتِ وَتَبْلِغُنَا بِهَا
 أَقْصَى الْغَايَاتِ مِنْ جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيَاةِ وَبَعْدَ
 الْمَمَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ
 الْوَكِيلُ، نَعْمَ الْمَوْلَى وَنَعْمَ النَّصِيرُ، غُفْرَانِكَ رَبَّنَا
 وَالْيَكِّ الْمَصِيرُ

SALATEN TÜNCİNA

LÂTİNCESİ

"Allâhümme salli alâ seyyidînâ Muhammedin ve alâ âli seyyidînâ Muhammed .Salâten Tüncinâ bihâ min cemil ahvâli ve'l-âfât (Bunu derken avuçlar ters çevrilir) Ve takdi lenâ bihâ cemial'î hâcât .Ve tütahhirunâ bihâ min cemii's-seyyiât. Ve terfeunâ bihâ indeke a'ledderecat ,Ve tübelliğuna bihâ aksa'l ġâyât.Min cemii'l-hayrâti fil hayâti ve ba'del memât .Amin yâ mücibeddeavât ve'l-ham-dü lillâhi rabbi'l -âlemin ".Amin denilir ,eller yüze sürölüp dua bitirilir

MANASI

Allah'ım! Efendimiz Muhammed'e (sav) ve onun ehli beytine salât et. Bu salâvat o derece değerli olsun ki: Onun hürmetine bizi bütün korku ve belalardan kurtarsın. Bizim ihtiyaçlarımızı o salâvat hürmetine yerine getirsin, bizi bütün günahlardan bu salâvat hürmetine temizlersin, o salâvat hürmetine bizi derecelerin en üstüne yüceltirsın, o salâvat hürmetine hayatta ve öldükten sonra düşünülebilecek bütün hayırlar konusunda gayelerin en sonuna kadar ulaştırsın. Ey merhametlilerin merhametlisi bize bunları merhametinle nasip et. Alla Tealâ bize kâfidir ve ne iyi bir dost, ne iyi bir vekildir. Ey Rabbimiz, senin mağfiretini dileriz, dönüş yalnız Sanadır.

4. "Salâten Tüncina" duası ("Salât-ı Münciye").



5. Doğu Türkistan haritası.



6. Alihan Töre Saguni. 1940'lı yıllar.



7. Alihan Töre'nin büyük oğlu Gaffarhan. 1940'lı yıllar.



8. Soldan sağa: Kasımcan Kamberi (Yarkent valisi), Nebican Yusufi (Hoten valisi), Seyfeddin Azizi, Abdülkerim Abbas, Asılhan (Alihan Töre'nin ikinci oğlu). 1940'lı yıllar.



9. Oturanlar (soldan sağa): Muhammedyar (Alihan Töre'nin üçüncü oğlu), Seyit Ahmet Yarkendi. Ayakta olanın kimliği tespit edilememiştir. 1940'lı yıllar.



10. Alihan Töre'nin ailesinin bir kısmı. Ayakta ortada: Büyük oğlu Gaffarhan. Sağda(fötr şapkalı): İkinci oğlu Asılhan. Ortada (kucığında bebek olan): Eşlerinden Keramet Hanım. Fotoğraf 1947 yılına aittir.



11. Alihan Töre, sürgünün ilk yıllarında Taşkent'te oğlu Muhammedyar ile.



12. Alihan Töre Saguni, doğduğu topraklar olan bugünkü Kırgızistan Cumhuriyeti'nin Issık-Ata beldesinde ağabeyi Alimhan Töre'yi (Alihan Töre'nin solunda siyah elbiseli) ziyareti esnasında.1953 yıl.



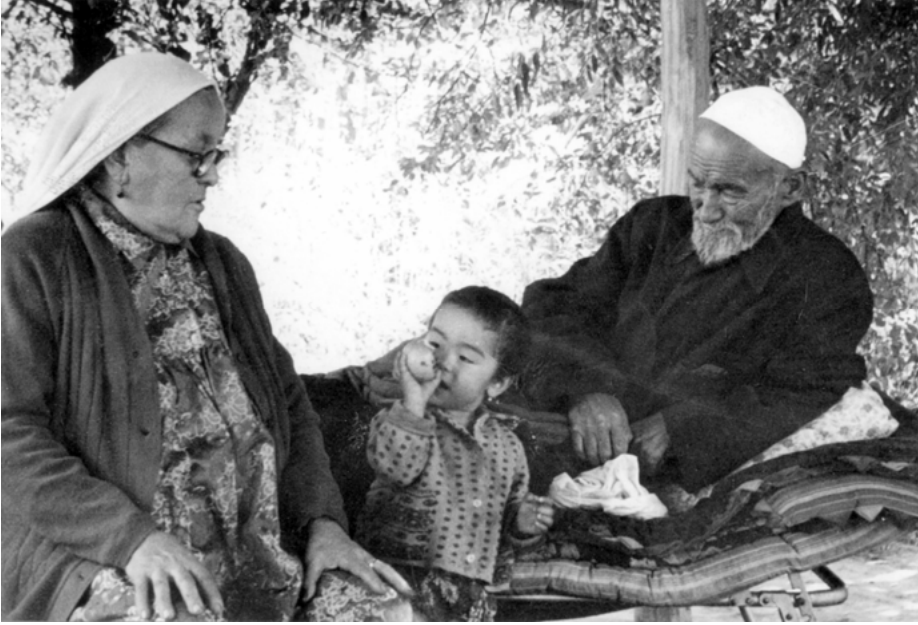
13. Soldan sağı: Alihan Töre Saguni, ikinci oğlu Asilhan, altıncı oğlu Kutlukhan, yeğeni Yusufhan (sağ arkada) ve büyük oğlu Gaffarhan. 1960'lı yıllarda.



14. Alihan Töre Saguni. 1970'li yılların başında damadı, oğulları (Asılhan ve Ahmetyar), yeğeni ve torunu ile beraber bahçede.



15. Uygur vatanperverlerinden Yusubpek Muhlisov Alihan Töre'yi ziyaret ediyor. 1970'li yılların başı.



16. Alihan Töre Saguni hayatının son yıllarında eşi Keramet Hanım ve torunu Handane ile bahçede.



17. Alihan Töre Saguni torunu Handane ile (1975 yılı).



18. Alihan Töre Saguni'nin tabutu omuzlar üzerinde (29.02.1976).



19. Alihan Töre Saguni'nin Şeyh Zeynüddin Baba kabristanındaki ebedi istirahatgâhı (Taşkent).

